Sonia Goerger y Élodie Garcia



María, la Ratoncita

HIJOS DE LA GENÉTICA

Sonia Goerger y Élodie Garcia

María, la Ratoncita

HIJOS DE LA GENÉTICA

FONDATION IPSEN
BookLab



Una bonita mañana de otoño,
en la Clínica de Bebés Ratones,
nace una ratoncita llamada María.
Es una ratoncita linda.

Pero es mucho, mucho más pequeña
que todos los demás.

Pasan muchos años.

María va a la escuela. Le encanta aprender. Es una buena estudiante. Aunque es mayor, sigue siendo mucho más pequeña que los demás ratones de su edad. Esto se debe a que María nació con una enfermedad que le impide crecer normalmente.



Una mañana, Mamá y Papá Ratón encuentran a María llorando en su habitación. Lágrimas inundan sus mejillas.

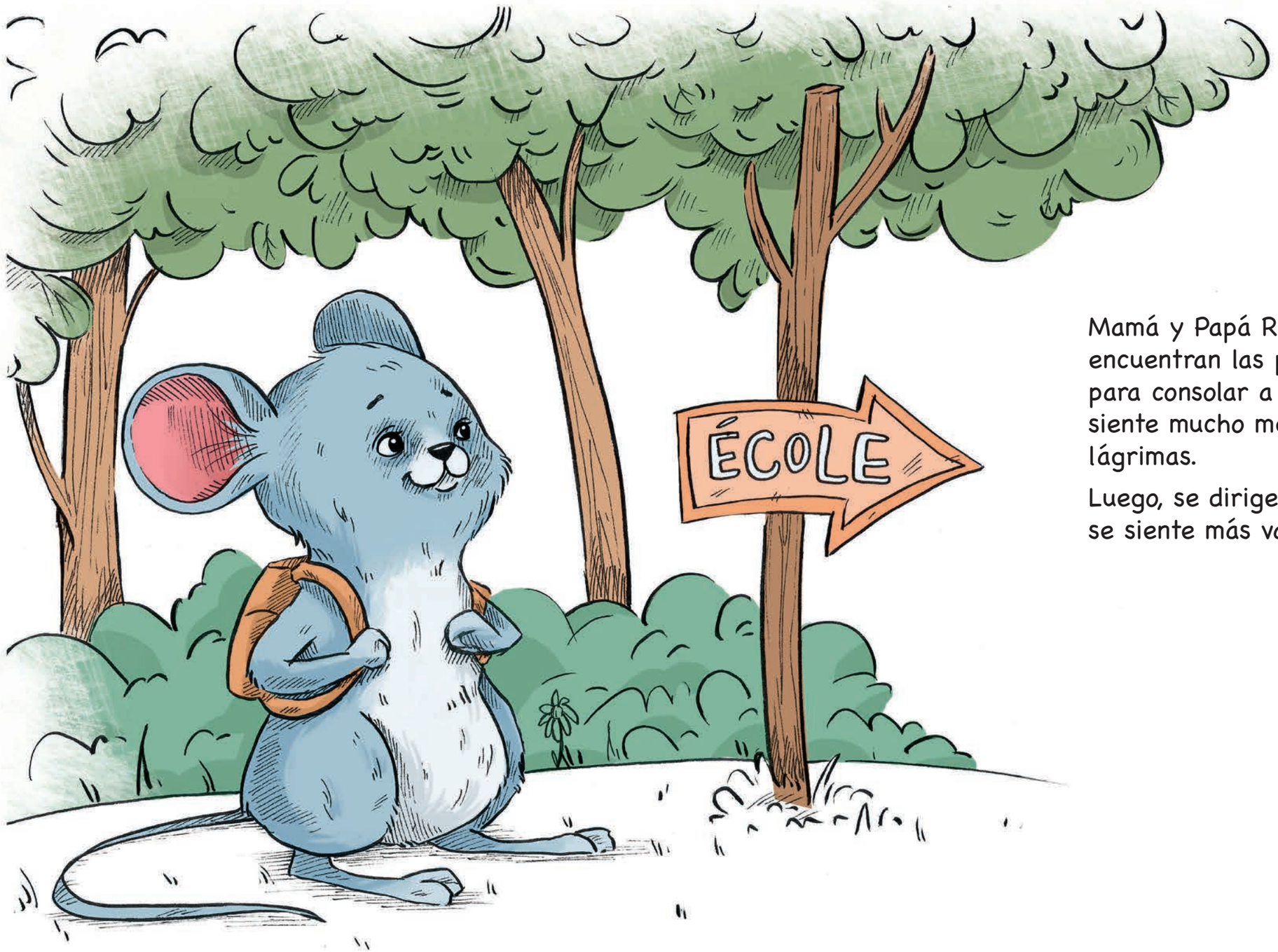
"¡Ya no quiero ir a la escuela!", solloza.

"Los otros niños se burlan de mí porque soy muy pequeña".

Mamá Ratón se entristece. Los niños de la escuela son malos porque María es diferente. Mamá Ratón abraza a María y la estrecha:

"María, escúchame bien. Eres hermosa, fuerte e inteligente. Y no importa tu tamaño, ¡crecerás y harás grandes cosas! No dejes que nadie te haga creer lo contrario".





Mamá y Papá Ratón siempre encuentran las palabras adecuadas para consolar a María. Ella se siente mucho mejor y se enjuga las lágrimas.

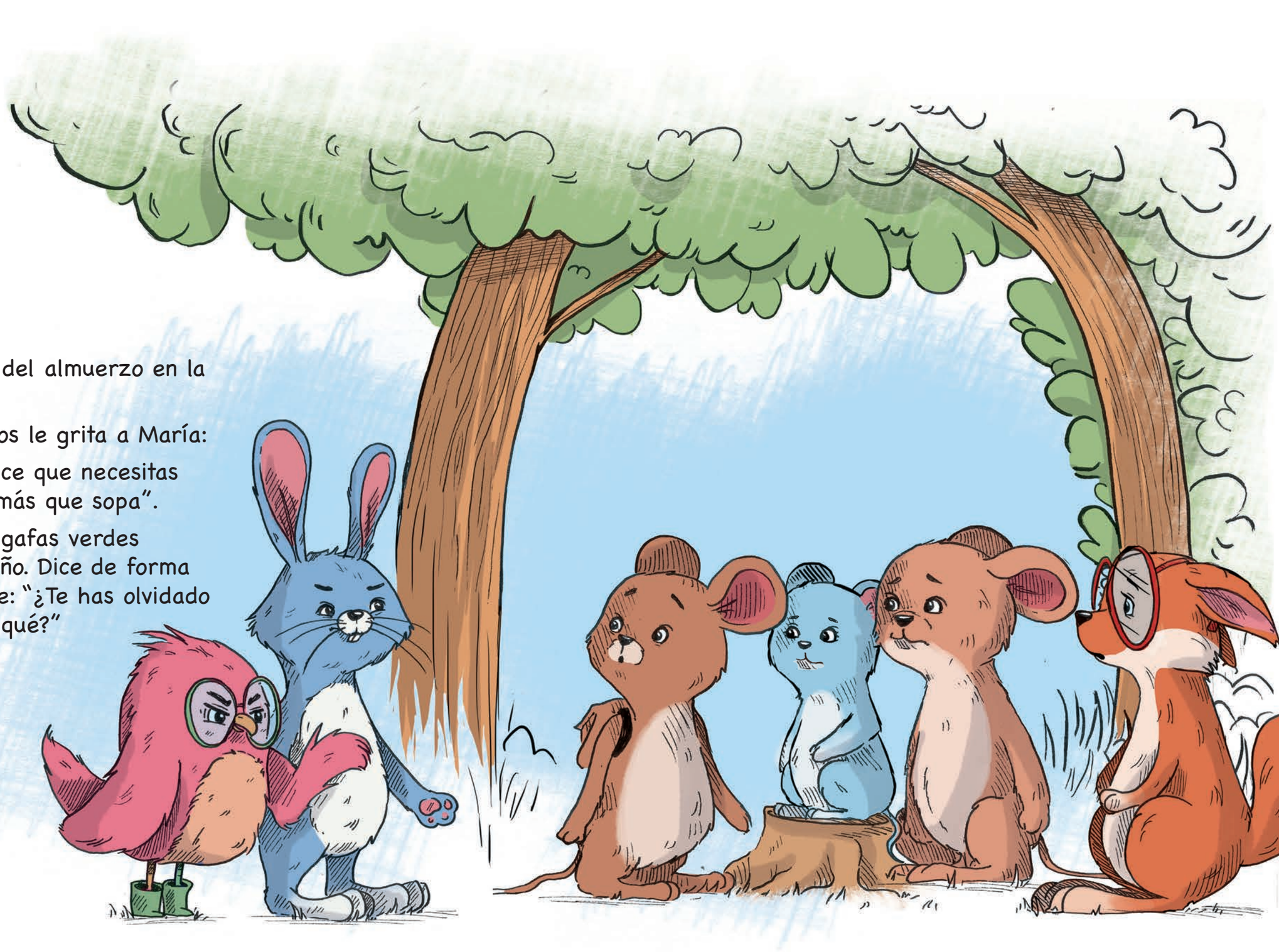
Luego, se dirige a la escuela. María se siente más valiente que nunca.

Durante la hora del almuerzo en la escuela,

un grupo de niños le grita a María:

"¡Vaya! Parece que necesitas comer algo más que sopa".

Un niño con gafas verdes frunce el ceño. Dice de forma desagradable: "¿Te has olvidado de crecer o qué?"





Los amigos de María no tienen en cuenta el pequeño tamaño de María. Toman inmediatamente su defensa.

Pero lo único que quiere María es huir y esconderse – ¡en una madriguera de ratón! De repente, recuerda las palabras de su madre.

Como por arte de magia, las palabras de ánimo de Mamá Ratón hacen que María sonría.

María se levanta, sintiéndose orgullosa y fuerte. Repite las palabras de su madre en voz alta y todos la escuchan.

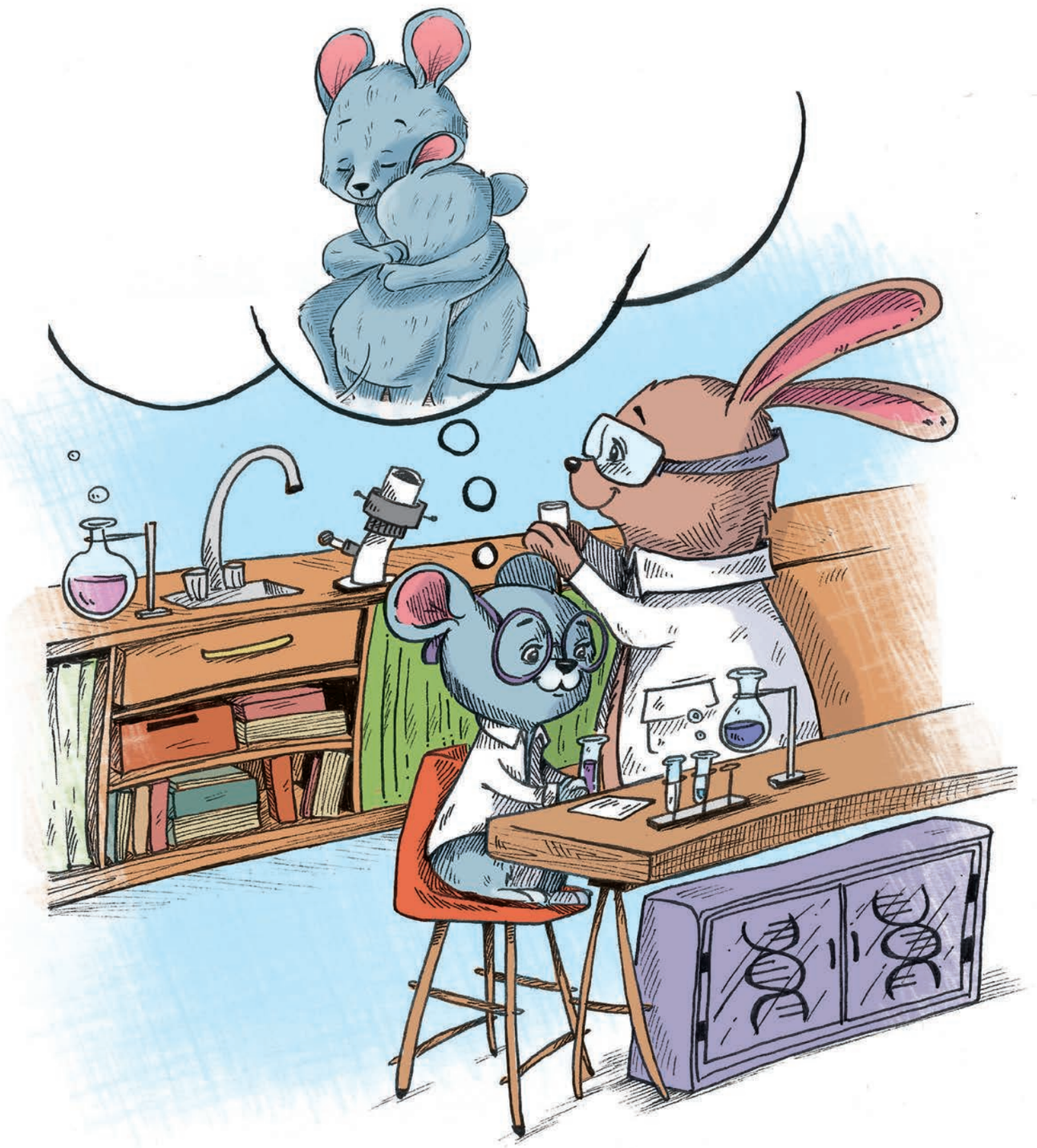
"Soy hermosa, fuerte e inteligente. No importa mi tamaño, ¡creceré y haré grandes cosas!"



Los alumnos que se han portado mal con María se avergüenzan de su comportamiento. Empiezan a sentirse muy pequeños. ¡Tan pequeños que tienen ganas de desaparecer en una madriguera de ratón!

Pasan muchos años más. A María le van muy bien sus estudios después de la escuela. Sus padres están muy orgullosos. Los amigos de María la admiran.





María se ha convertido en una famosa genetista. Ha aprendido a enfrentarse a las dificultades y a las penurias de forma positiva.

Cuando las cosas se ponen difíciles y no funcionan, María repite las palabras mágicas de su madre. Le da fuerzas y le sube el ánimo.

Una suave mañana de primavera, en la Clínica de Bebés Ratones, nace una ratoncita. Es una linda ratoncita.

Pero es mucho más pequeña que los demás. María contempla a su adorable bebé. Le canta una nana y le susurra:

"Eres hermosa, fuerte e inteligente. Y no importa tu tamaño, ¡crecerás y harás grandes cosas!".



Sobre la acondroplasia

La Acondroplasia es la forma más común de baja estatura proveniente de causas genéticas. La Acondroplasia es una enfermedad genética causada por una anomalía en el crecimiento del hueso o del cartílago óseo. La afección es el resultado de una mutación en el gen FGFR3, en el que se encuentra en el cromosoma 4. Lo más habitual es que sea el resultado de un accidente genético que se produce en niños. La enfermedad también puede ser transmitida por miembros de la familia, por uno de los dos padres afectados. Se calcula que la frecuencia de la acondroplasia se da en 1 de cada 25.000 nacimientos. Los adultos afectados por la Acondroplasia miden entre 120 y 130 centímetros de altura para las mujeres, y entre 125 y 135 centímetros para los hombres.

Sobre la autora

La secretaria médica, Sonia Goerger, lleva muchos años recibiendo y conociendo a numerosos pacientes con problemas genéticos. Esta interacción la inspiró a crear esta serie de libros sobre los “Hijos de la Genética”.

Los libros de esta colección abordan los retos a los que estos pacientes pueden enfrentarse a diario, en términos sencillos y con personajes adorables.

Sobre la ilustradora

Diseñadora gráfica desde hace varios años, Elodie Garcia es autora e ilustradora de libros infantiles y de cómics. La delicadeza de su trazo le permite abordar, de forma amable, temas difíciles. Al ilustrar la serie de libros “Hijos de la Genética”, espera ayudar a las familias que se enfrentan a enfermedades raras.

Sobre la asociación ARGAD

La Asociación para la Investigación en Genética y el Apoyo a las Familias y a los Profesionales de Dijon-Bourgogne (ARGAD) es una asociación sin ánimo de lucro bajo la ley de 1901, creada en septiembre de 2010.

ARGAD lleva a cabo numerosas actividades:

- Mejorar las condiciones de acogida y atención de los pacientes con enfermedades raras en Borgoña, dentro del Centro de Genética del CHU de Dijon;
- Sensibilizar a los profesionales sanitarios de la región de Borgoña y al público en general sobre las enfermedades raras;
- Contribuir a mejorar la formación de los profesionales de la salud relacionados con las enfermedades raras;
- Y apoyar las actividades de investigación clínica y biológica en el ámbito de las mutaciones genéticas asociadas a las anomalías del desarrollo y a la discapacidad intelectual en Borgoña.

Para apoyar a la Asociación ARGAD y su misión, visite: http://www.translad.org/

Sobre el Fondation Ipsen BookLab

La transmisión verídica de la ciencia al público es compleja porque la información científica es a menudo técnica y conduce a la difusión de información inexacta. En 2018, la Fundación Ipsen creó BookLab para abordar esta necesidad. Las publicaciones de BookLab se crean mediante un proceso de colaboración entre científicos, médicos, artistas, autores y niños. Existiendo en formato papel y electrónico, y en varios idiomas, BookLab proporciona libros a más de 50 países, para personas de todas las edades y culturas. Las publicaciones de la Fundación Ipsen BookLab se proporcionan gratuitamente a escuelas, bibliotecas y personas que viven en situaciones precarias. ¡Únase a nosotros! Acceda y comparta nuestros libros visitando www.fondation-ipsen.org

ISBN : 978-2-490660-68-1 (libro impreso_versión francesa)/ 978-2-490660-71-1 (ePub_versión francesa)/
978-2-493373-92-2 (libro impreso_versión inglesa)/ (978-2-490660-74-2 (ePub_versión inglesa)/
978-2-493373-95-3 (libro impreso_versión en español)/ 978-2-490660-39-1 (ePub_versión en español)/
978-2-493373-98-4 (libro impreso_versión en chino)/ 978-2-490660-47-6 (ePub_versión en chino)/
978-2-38427-001-9 (libro impreso_versión ucraniana)/ 978-2-38427-004-0 (ePub_versión ucraniana)

© Fondation Ipsen, 2022
La Fondation Ipsen está bajo la égida de la Fondation de France
www.fondation-ipsen.org

Texto: Sonia Goerger
Ilustraciones: Elodie Garcia
Edición científica: Asociación de Investigación en Genética y de Acompañamiento a las Familias y a los Profesionales en Dijon-Bourgogne (ARGAD - Association de Recherche en Génétique et d'Accompagnement des familles et professionnels de Dijon-Bourgogne)
Traducción: Junior Isitr
Dirección editorial: Céline Colombier-Maffre

Publicado por primera vez en francés, en diciembre de 2021
Texto original: © Sonia Goerger, 2021
Publicación original: © Fondation Ipsen, 2021

Ley nº 49-956, de 16 de julio de 1949, relativa a las publicaciones destinadas a los jóvenes, modificada por la Ley nº 2011-525 de 17 de mayo de 2011.
Depósito legal: Junio de 2022

Impresión por la Fondation Ipsen, París, Francia
Conversión a ePub: www.flexedo.com

No se vende - libro gratuito

María es una ratona muy pequeña, más pequeña que los demás. Tiene acondroplasia, una enfermedad genética que le impide crecer normalmente.

¿Será su pequeño tamaño un obstáculo para lograr grandes cosas?



"Los niños se enfrentan a muchos retos en su vida.
Las enfermedades son difíciles de hablar. Estos libros explican que cada niño es poderoso y que su espíritu es más grande que cualquier enfermedad."

– **James A. Levine**
MD, PhD, Profesor, Fondation Ipsen, presidente
www.fondation-ipsen.org

FONDATION IPSEN
BookLab

Libro # 10.1

Su opinión es importante para nosotros.

ISBN:
978-2-493373-95-3 (libro impreso)
978-2-490660-39-1 (ePub)

No se vende - libro gratuito